

For hundreds of years in city of Sarajevo	Për qindra vjet në qytetin e Saraevës	Štmtus metų Sarajeve	
Catholic Croats	Kroatët katolil	Kroatijos katalikai	
Serbian Orthodox	Serbët ortodoks	Serbijos ortodoksai	
Muslims and	Muslimanët	Musulmonai ir	
Jews	Hebrenjtë	žydai	
All lived together	Të gjithë kanë jetuar së bashku	Gyveno kartu	
But as Yugoslavia disintegrated in the 1990s, many Serbian, Croatian and some Muslim political leaders said—we cannot live together	Por në vitet e nëntëdhjeta pasi që Jugosllavia u shpërbë, disa udhëheqës politik Serb, Kroat dhe disa Musliman thanë- ne nuk mund të jetojmë bashkë	Bet kadangi Jugoslavija prarado vieningą valdymą iš centro 1990, daug serbų, kroatų ir kai kurie musulmonų politiniai lyderiai pasakė – mes nebegalime gyvent kartu.	
Many people believed that—and war came	Shumë njerëz besuan që- dhe lufta erdhi	Daug žmonių tuo patikėjo –ir prasidėjo karas	
But in Bosnia, not everyone got that message.	Por në Bosnjë, jo secili e mori këtë mesazh	Bet Bosnijoje toli gražu ne visi šitaip suprato susidariusią situaciją	
This is one story.	Kjo është një tregim.	Štai vienas pasakojimas apie tai.	
For three years the city of Sarajevo was cut off from the world by the Bosnian Serbs	Për tre vite qyteti i Sarajevës ishte i prerë nga bota nga Serbët e Bosnjës	Keturius metus Bosnijos serbai laikė Sarajevą apsupty ir be ryšio su pasauliu	
Its great buildings	Ndërtesat e mëdha	Ugnis pasiglemžė	
Went up in flames	U dogjën	Didingus miesto pastatus	
More than 12,500 people were killed by mortars and Bosnian Serb snipers.	Më shumë se 12,500 njerëz ishin të vrarë nga predhat dhe nga snajperët Serb të Bosnjës	Mortiros ir Bosnijos serbų snaiperiai užmušė daugiau negu 12,500 žmonių	
Walls were built to hide people from snipers.	U ndërtuan mure për tu fshehur njerzit nga snajperët.	Buvo pastatytos sienos, kad apgintų žmones nuo snaiperių.	
Signs were even put	Shenjat janë vënë	Buvo net pastatyti	

up to warn people--	edhe për të paralajmëruar popullin	įspėjanieji ženklai žmonėms...	
But it didn't always help. gjithmonë	Por kjo nuk ndihmoi	Bet tai ne visada padėdavo.	

The Bosnian Serbs cut off water to the city, so this park in the center of town where people came to do their wash,	Serbët e Bosnjės e kishin prerë ujin nga qyteti, pra ky park ishte në qendrën e qytetit ku njerzit vinin për të larjė,	Bosnijos serbai nutraukė vandens tiekimą miestui. Šitas parkas miesto centre tapo ta vieta, kur žmonės ateidavo išsiskalbti skalbinius,	
cill plastic jugs to bring water home to drink, to bathe in and to flush the toilet.	Kana plastike të ujit pėrdoshin për të sjellur ujė në shtëpi për të pirė për t'u larė dhe për të turret tualetin.	Prisipildyti ąsočius vandens ir parsinešti juos namo, kad turėtu ko atsigerti, kad turėtu ,kuo išsimaudyti ir kad būtų vandens tuoletui.	
And this is how they got it home.	Dhe kjo është se si ata e kishin sjellur atė në shtëpi.	Ir štai šitaip jie parsitemdavo vandenį į namus.	
An entire society was reduced to scrounging	Njė shoqėri e tërė u reduktua në kotėsi		
Avoiding snipers	Shmangja e snjajperėve	Vengdami snaiperių	
Selling whatever they had—	Shitja e çdo gjėje qė ata kishin-	Parduodami viską, ką turi-	
or hoped to sell.	Ose shpresonin për të shitur.	Ar ką tikėjosi parduoti	
And then coming home to burn a few books, or a chair to keep warm	Dhe pastaj vinin në shtëpi për të djegur disa libra, ose njė karrige për t'u ngrohur	Po to, grįžę namo, sudegindavo kelias knygas arba kėdę – reikėjo sušilt.	
And cook on a wood stove set up in the living room.	Dhe gatuanin në njė furrė druri e vendosur në dhomėn e ndenjės.	Ir virdavo ant malkomis kūrenomos viryklės, stovinčios valgomąjame.	
A great multi-ethnic city in Europe was dying	Njė qytet i madh multietnik po vdiste	Didis daugianacionalinis Europos miestas merdėjo.	

The Americans, the Europeans sent in food from time to time	Amerikanët, Evropianët dërguan ushqim herë pas here	Laiks nuo laiko amerikiečiai ir europiečiai atsiųsdavo maisto-	
—and watched from the sidelines as Sarajevo was bombed.	Dhe shikuan nga anash se si Sarajeva ishte bombarduar.	Ir iš saugaus atstumo stebėjo, kaip Sarajevas buvo bombarduojamas.	
People were losing hope	Njerzit po humbnin shpresë	Žmonės buvo beprarandą viltį.	
Holding on	Të mbajtur	Išgyvenimas	
Even though most Serbs and Croats had left Sarajevo, many chose not to listen to their political leaders, and felt that different people could live together—so Serbs and Croats, along with Muslims and Jews continued to live together in Sarajevo	Edhe pse shumica e serbëve dhe kroatëve kishin lënë Sarajevën, shumë njerëz nuk zgjodhën që të dëgjojnë udhëheqësit e tyre politikë, dhe mendonin se njerëz të ndryshëm mund të jetojnë së bashku dhe kështu që serbët dhe kroatët, së bashku me muslimanët dhe hebrenjtë vazhduan të jetojnë së bashku në Sarajevë	Nors beveik visi serbai ir kroatai išvyko iš Sarajevo, daug gyventojų vis tik nusprendė neklausyti savo politinių lyderių. Jie jautė, kad skirtingi žmonės gali gyvent kartu – taigi serbai ir kroatai, musulmonai ir žydai toliau gyveno kartu Sarajeve.	
And were buried together	Dhe ishin varrosur së bashku	Ir buvo palaidoti kartu	
In this dying city, there was this synagogue, where people went to work	Në këtë qytet të vdekjes, ishte kjo sinagogë, ku populli shkoi për të punuar	Šiame mirštančiame mieste buvo sinagoga. Žmonės eidavo į ją ir dirbdavo.	

On the night the shelling started in May 1992, people from the neighborhood sought shelter in the synagogue	Në natën e granatimeve filluar në maj 1992, njerëz nga lagjja gjetën Strehim në sinagogë	Kai 1992 metais gegužės mėnesį prasidėjo apšaudymas, žmonės iš kaiminystėsėjo slėptis į sinagoga.	
That's when the community leaders like Ivica Ceresnjes, an architect	Kjo është kur liderët e komunitetit e pëlqejnë Ivica Ceresnjën një arkitekt	Būtent tada bendruomenės lyderis Ivica Ceresnjes, architektas	
And Jakob Finci, a lawyer	Dhe Jakob Finqi, avokat	Ir Jakob Finci, teisininkas	
Offered them shelter for the night, and food the next day. Soon others heard about what was going on in the synagogue,	Ju ofruan atyre strehim për natën dhe ushqim për të nesërmen. Së shpejti të tjerët dëgjuan për atë që po ndodhte në sinagogë,	Ir suteikė žmonėms pastogę ir maistą sekančiai dienai. Ir greit kiti sužinojo, kas vyksta sinagogoje.	
and about La Benevolencija, the community's humanitarian aid agency Not only did people come looking <i>for</i> help	Dhe për La Benevolencija, agjencionin e ndihmave humanitare e komunitetit Jo vetëm që njerzit erdhën për të kërkuar ndihmë	Jie taip pat sužinojo apie bendruomenės humanitarinės pagalbos agentūrą La Benevolencija Žmonės ateidavo ne tik <i>prašyti pagalbos</i>	
They came looking <i>to</i> help—so let's meet some of them	Ata erdhën që tëndihmojnë- të njohtojmë disa prej tyre	Jie taip pat ateidavo ir <i>siūlydavo pagalbą</i> – susipažinkime su keliais iš jų	
The medical team: This is Srdjan, who became the chief doctor for La Benevolencija	Ekipi mjeksor: Ky është Srgjan, i cili u bë mjeku kryesor për La Benevolencija	Medikų komanda: tai Srdjan, jis tapo La Benevolencija vyr. gydytoju.	
He worked with Jadranka, another doctor	Ai punoi me Jadranken ,një mjeke tjetër	Su juo dirbodar vienas gygytojas Jadranka	
And Jasna, was the nurse	Dhe Jasna , ishte motra	O Jasna dirbo slaugytoja	
Mirjana, was a pharmacist	Mirjana, ishte farmacistja	Mirjana dirbo vaistininke	
For security, there was Adnan:	Për sigurim , ishte Adnani	Saugumu rūpinosi Adnan.	
And although he never had trouble from anyone, he called on	Dhe edhe pse ai kur nuk kishte problem nga askush, ai u beri thirje	Ir nors niekas ir nekeldavojam jokių rūpesčių – jį pasikviesdavo	
Sheriff — whose job was actually cutting	Sherif-puna e të cilit ishte në fakt prerje	Šerifo vardu – o jo darbas, tiesa sakant	

wood for the kitchen	druri në kuzhinë	buvo sukapoti malkas virtuvei.	
In the kitchen, Tzizko, was the cook	Në kuzhine,Tzizko ishte kuzhinjer	Virtuvėje Tzizko buvo virėju	
And Mara helped him serve	Dhe Mara i ndihmonte atij të shërbejë	O Mara padėjo jam pateikti maistą	
And Novica, brought in the food from the warehouse	Dhe Novica ,sillte ushqim nga depoja	O Novica parveždavo maistą iš sandėlių	
In the office, Slobodan, ran the computers for the community	Në zyrë,Slobodan, udhëhiqte kompjuterët për komunitetin	Slobodanas kabinete dirbo bendruomenei kompiuteriu	
Atzo was the secretary	Atzo ishte sekretar	Atzo buvo sekretorium	
And Vera, was the treasurer	Dhe Vera ishte arkëtar	Vera buvo įždininke	
Sonja, was head of the woman's club, La Bohoreta	Sonja ishte drejtuesja e klubit të grave,La Bohoreta	Sonja vadovavo moterų klubui La Bohoreta	
For communication, Vlado, worked the two way radio	Për komunikim ,Vlado ,ka punuar në radio në dy kahje	Abipusį ryšį radiju palaikė Vlado	
While Timur, kept the log book in the radio room	Ndersa Timuri, ka mbajt librin-log në dhomë e radios	Tuo tarpu Timūras....radijo ryšio kambaryje	
and Dejan, helped deliver the post	Dhe Dejani,u ndihmonte qe t'a shperndanin postën	O Dejan padėjo išnešioti laiškus	
Which one of these volunteers was a Jew? A Muslim? A Catholic Croat? Or Serbian Orthodox?	Cili nga këta vullnetar ishte hebre? Musliman? kroat katolik ? apo serb ortodoks?	Kuris iš šių savanoriu buvo žydas? Ar musulmonas? Ar kroatas katalikas? Ar serbų ortodoksa?	
At La Benevolencija, no one asked. No one cared.	Në La Benevolencija, askush nuk pyete. Askujt nuk I interesinte.	La Benevolencijoje niekas neklausdavo. Ir niekam tai nerūpėjo.	

Here is how La Benevolencija operated during the war	Këtu është se si La Benevolencija ka operuar gjate luftës	Štai kaip La Benevolencija dirbo karo metu	
Srdjan tended patients in the community center	Srgjani strehoi pacientët në qendrën e komunitetit	Srdjan gydë pacientus bendruomenės centre	
And made house calls	Dhe bënte thirjet e shtëpisë	Ir lankydavo pacientus namuose	
To people like Donka Nikolic, well into her 90s, who needed an injection every week just to keep breathing	Për njerez si Donka Nikolij, edhe në vitet e 90' te saj, e cila kishte nevojë për një injeksion cdo javë vetëm për të mbajtur frymëmarjen	Tokius, kaip Donka Nikolic, jau seniai įkopusiai į devintą dešimtį. Jai kas savaitę reikėdavo suleisti vaistus tik tam, kad ji kvėpuotų	
During the war, the Bosnian Serbs cut off postal deliveries,	Gjatë luftës , Serbët e Bosnjës I ndërprejnë dërgesat postare	Karo metu Bosnijos serbai neleido atvežti pašto siuntų,	
so the Jewish community brought in letters for the city	Pra komuniteti hebre sillte letra nga qyteti	Taigi žydų bendruomenė atveždavo laiškus į miestą	
Journalists were asked to bring in the post and come to the synagogue,	Nga gazetaret kërkoheshte që të sjellin postën dhe të vinë në sinagogë,	Paimti laiškus ir atnešti juos į sinagogą prašydavo žurnalistus.	
where letters were filed—then people phoned and heard those wonderful words: we have a letter for you.	Ku letrat plotesoheshin-pastaj njerzit telefonuan dhe dëgjuan ato fjalë të mrekullueshme: ne kemi një letër për juve.	Sinagogoje laiškus rašydavo- žmonės skambindavo ir girdėdavo šituos nuostabius žodžius: mes turime laišką jums.	
Since telephone lines were cut, La Benevolencija set up a two way radio system to the outside world.	Që kur linjat telefonike ishin të ndërprera, La Benevolencija themeloi një radio me system në dy	Kai buvo nutrauktos telefono ryšys, La Benevolencija įrengė abipusį radijo ryšį su išoriniu pasauliu.	

	kahje me botën e jashtme.		
Families from all over Sarajevo came to use it	Familjet anë e mbanë Sarajevës vinin t'a përdorin	Viso Sarajevo šeimos ateidavo pasinaudoti radiju.	
And send messages to loved ones abroad.	Dhe dërgonin mesazhe deri tek të dashurit e tyre përtej kufijve.	Siçsdavo žinutes mylimims žmonėms užsienyje	
With help from the outside world, mostly from the American Joint Distribution Committee, La Benevolencija set up three	Me ndihmen nga bota e jashtme, kryesisht nga Komuniteti Amerikan ,La Benevolencija themeloi tre	Išorinis pasaulis, ypač American Joint Distribution Committee, padėjo La Benevolencijai įsteigti tris	
Pharmacies—and everything in it was free.	Barnatore- dhe gjithqka në të ishte pa pagesë	vaistines – viskas vaistinėse buvo nemokama	
Even a dentist came to the community center.	Bile edhe një dentist erdhi në qendrën e komunitetit.	Net stomatologai ateidavo į bendruomenės centrą.	
As did children from the neighborhood,	Ashtu si edhe fëmijët e lagjës,	Iš kaiminystės ateidavo vaikai,	
Who came for puppet shows and celebrations--	Të cilët vinin për shfaqet e kukullave dhe festimet	Jie žiūrėdavo lėlių spektaklius bei atšvesdavo įvairias progas	
To get their minds off of what they could not have,	Që të mos mendojnë për atë që nuk mundeshin të kenë	Reikėdavo nukreipti mintis nuo to, ko negalima turėti	
And show them that someone cared.	Dhe për t'u treguar atyre se dikush kujdesej.	Ir .	
Many older Sarajevans sent their children and	Shumica e Sarajevasve të vjetër dërguan fëmijët dhe	Daug vyresnio amžiaus Sarajevo gyventojū išsiuntė vaikus ir anūkus į	

grandchildren abroad—and remained alone.	nipërit e tyre jashtë vendit dhe ata mbetën vetëm.	užsienį – ir liko vieniši.	
So the Jewish woman's group— La Bohoreta, kept its members	Kështu grupi I gravete –La Bohoreta, mbajti anëtares e saj të	Todėl žydžių moterų grupė – La Bohoreta, visokiais būdais užimdavo savo narius.	
busy creating treats for the children,	zënë duke u kujdesur për fëmijët	Kūrdavo dovanas vaikams,	
And spending their time together.	Dhe duke kaluar kohën së bashku.	Ir tiesiog leisdavo laiką kartu.	

During the siege of Sarajevo, La Benevolencija, working with JDC, arranged rescue convoys out of the city.	Gjate rrethimit të Sarajevës ,La Benevolencija,duke punuar me jdc organizoi autokolona të shpëtimit nga qyteti.	Per Sarajevo apsiaustį La Benevolencija kartu su JDC organizuodavo gelbėjimo konvojus iš miesto.	
The largest was in February 1994.	Me I madhi ishte në shkurt të vitit 1994	Dižiausias konvojus išvyko 1994 metų vasario mėnesį.	
To make it happen, JDC sent in a logistics expert to meet with the Bosnian prime minister,	Për t'a bere ate te ndodhe,JDC dergoi një ekspert logjistik që të takohet me kryeministrin e Boshnjak	Tam, kad tai įvyktų, JDC siunte logistikos ekspertą susitikti su Bosnijos Ministru Pirmininku,	
with the Bosnian Serbs,	Me Serbët e Bosnjës,	Su Bosnijos serbais	
And then with the UN garrison.	Dhe pastaj me garnizonin e OKB-së	Ir su JT įgula.	
When permissions arrived, lists were made, the buses arrived	Kur arritën lejet , listat ishin të bëra dhe autobuset arritën	Kai tik buvo gauti leidimai, buvo sudaryti sąrašai ir atvyko autobusai.	
And those approved made their way to the Jewish community.	Dhe ata të lejuarit e hapën rrugën për në komunitetin Hebre.	Tie, kurių išvykimas buvopatvirtintas, keliavo į Žydų Bendruomenę.	8

The old boarded the buses	Të moshuarit ruajtën autobusët	Vyresnieji sulipo į autobusus	
The young	Të rinjtë	Jauni taip pat sulipo	
And they prepared to leave the city they were born in, the city they loved.	Dhe ata pregaditeshin për të lënë qytetin në të cilin ishin lindur, qytetin të cilin e donin.	Jie buvo pasirengę išvykti iš miesto, kuriame gimė, iš miesto, kurį mylėjo.	
The UN escorted the convoy out of the besieged city.	OKB-ja shoqeroji konvojin nga qyteti I ngjuar.	JT pajėgos išlydėjo konvojų iš apsupto miesto.	
They raced across no man's land,	Ata nxituan nëpër tokën e askujt	Jie dideliu greičiu perlėke niekieno žemę,	
And entered into Bosnian Serb territory.	Dhe hynë në territorin e Serbëve të Bosnjës.	Ir įvažiavo į Bosnijos serbų teritoriją.	
That's where the UN remained, and the convoy—filled with 294 Serbs and Croats, Muslims and Jews	Kjo është vendi ku konvoji i OKB-se mbeti- dhe u mbush me 294 Serb ,Kroat dhe Hebrej	Čia JT atstovai ir pasiliko, o konvojus- 294 serbai, musulmonai ir žydai	
Made its way around the war zone—and down to the coast of Croatia—its final destination.	Dhe filluan rrugen e tyre rreth zonës së luftës dhe poshtë në brigjet e Kroacisë- destinacioni I fundit.	-skynėsi kelią aplink karo zoną į Kroatijos pakrantę, kuri ir buvo kelionės tikslas.	
Of the 294 people on that convoy, here are two stories. You are looking at Zeyneba Hardaga,	Nga 294 njerez në atë kolonë, këtu janë dy tregime. Ju jeni duke shikuar në Zeyneba Hardaga,	Konvojuje buvo 294 žmonės, papasakosim 2 istorijas. Jūs matote Zeyneba Hardaga,	
the first Muslim to receive a Righteous Gentile.	Muslimanija e parë që ka marë Shpërblimin Gjentilja e Drejtë.	Pirmą musulmoną, kuriam suteiktas Pasaulio Teisuolio vardas	
Award from Yad Vashem, Israel's Holocaust Museum,	Shpërblimi nga Yad Vashem,Muzeu I Holokaustit të	Tai apdovanojimas, kurį suteikiaYad Vashem,Izraelio	

for saving a Jewish neighbor during the Holocaust.	Izrailit, për shpëtimin e fqit hebre gjatë Holokaustit.	Holokausto muziejus, už žydu gelbėjimą per Holokaustą.	
Her daughter Sara and granddaughter Stela cared for her,	Vajza e saj Sara dhe mbesa e saj Stela u kujdesën për të,	Jos dukra Sara ir anukė Stela ją prižiūrėjo.	
along with Srdjan, the Serbian doctor-- who worked for the Jewish community-- and cared for his Muslim friends.	Së bashku me Srgjanin, mjekun serb -I cili punoi për komunitetin hebre dhe kujdesej për shokët e tij musliman.	Taipat, kaip Srdjan, serbų gydytojas, dirbantis Žydu Bendruomenėje, bet gydė ir savo darugus musulmonus.	
Zeyneba and her family were invited to come to Israel, and they left on that convoy in 1994.	Zeyneba dhe familja e saj ishin të ftuar që të shkonin në Izrael, dhe ata u larguan nga konvoji në vitin 1994	Zeynebą irjos šeimą pakvietė atvykti į Izraelų, todėl jie ir išvyko šituo kvojum.	
“You didn’t abandon the Jews,” Milton Wolf, the JDC president told her. “We won’t abandon you.”	Ju nuk I braktisėt Hebrejtė” tha Milton Wolf”, kryetari I JDC .Ne nuk do të braktisim ty”	“ Jūs nepalikote žydu nelaimėje”, Milton Wolf, JDC prezidentas pasakė jai. “Mes nepaliksime jūsų”.	
And when she arrived in Israel, Prime Minister Rabin welcomed her.	Dhe kur arriti ne Izrail ,Kryeministri Rabin e mirpriti atë.	Ministras Pirmininkas Rabin pastiko ją Izraelyje.	
Denis Karalic, a Muslim, was 13 in 1994.	Denis Karalic. Një musliman, ishte 13vjeqar ne v. 1994.	Denis Karlic, musulmonui 1994 metais buvo 13.	
He helped bring water to the Jewish community.	Ai ndihmoi të sjellë ujë komunitetin hebre.	Jis padėdavo atnešti vandens į Žydu bendruomenę.	
His father and he lived with Nada Levi.	Babai I tij dhe ai jetuan me Nada Levi.	Jo tėvas ir jis pats gyveno pas Nada Levi.	
And Denis’ father also helped in the Jewish community.	Edhe Babai i Denisit gjithashtu ndihmoi komunitetin hebre duke u sjellur ujë	Denis tėvas taip pat padirbėdavo Žydu bendruomenėje.	
Back then, Denis was	Atëherë ,Denisi ishte	Jau tada Denis ir Nada	

best friends with Rasho, Nada's grandson.	shok më i ngushtë me Rashon , nipin e Nadës.	anūkas buvo geriausiai draugais.	
Denis and Rasho went through their school books, even when they couldn't go to school.	Denisi dhe Rasho i shfletonin librat e shkollës ,madje edhe kur nuk mundeshin të shkojnë në shkollë.	Denvo is ir Rasho mokydavosi iš vadovėlių net ir tada, kai negalėdavo eiti į mokyklą.	
In January 1994, Denis was slightly wounded in a mortar attack.	Në janar të vitit 1994,Denisi u plagos lehtë në një sulm vdekjeprurës.	1994-ų metų sausį Denis buvo lengvai sužeistas apšaudymo metu.	
Srdjan picked the glass out of his shoulder and back.	Srgjani mirte një gotë nga shpatullat e tij dhe prapa.	Srdjan ištraukė stiklo šukes iš jo pečių ir nugaros.	
And his father told him—you're going to Israel—even though I can't go—so you can be safe.	Dhe babai I tij I thati do të shkosh në Izrael-edhe pse unë nuk mund të shkoj – kështu që ti do të jesh i siguruar.	Ir jo tėvas pasakė jam-tu išvyksi į Izraelį – net jeigu aš ir negaliu – tu ten busi saugus.	
It's not easy leaving your home.	Nuk është lehtë të braktisish shtëpinë tënde.	Nėra lengva išvykti iš savo namų	
It's not easy for a father to say goodbye to his son.	Nuk është e lehtë për një baba për t'I thënë lamtumirë djalit të tij .	Nėra lengva tėvui pasakyti sudie savo sūnui.	
But Rasho and Denis rode through the night.	Por Rasho dhe Denisi udhëtuan gjatë natës.	Bet Rasho ir Denis važiavo visą naktį.	
And the next day, for the very first time in 22 months,	Dhe të nesermën, për herë të parë pas 22 muajve,	Ir sekančią dieną, pirmą kart per 22 mėnesius	
Denis was in a place where no one was shooting at him.	Denisi ishte në një vend ku askush nuk gjuante.	niekas į juos nešaudė.	
In the years ahead, Denis would live in Jerusalem, --he finished school near Haifa at Yemin Orde,	Në vitet në vijim, Denisi do të jetojë në Jeruzalem, -ai mbaroi shkollën afër Haifa në Yemin Orde,	Ateinančiais metais Denis givens J,aruzalėje, -jis baigė mokyklą YeminOrde, netoli Haifa	
and then moved to	Dhe pastaj u	Vėliau jis persikėlė į	

Vienna, --where he spent a decade at the Holocaust restitution agency.	shpërngul në Vienë, Ku ai kaloi një dekadë në agjensinë e kthimit të Holokaustit	Vienë, kur 10 metu dirbo Holokausto Restitucijos agentūroje.	
When someone asked why a Muslim from Bosnia would work there,	Kur dikush pyet pse një musliman nga Bosnja do të punojë atje	Kai kažkas jo paklausė, kodėl musulmonas iš Bosnijos čia dirba,	
Denis said, "I remember what the Jews of Sarajevo,	Denis tha,:"Mbaj mend se qfar hebrenjtë e Sarajevës	Denis atsakė, "Aš pamenu, ką man davė Sarajevo žydai	
and my friends in Israel, did for me when I needed help.	Dhe miqtë e mi në Izrael, bënë për mua kur kisha nevojë për ndihmë.	Ir mano draugai iš Izraelio, kai man reikėjo pagalbos.	
Maybe by my working here, today,	Ndoshta me punën time këtu , sot	Ir gal būt dirbdamas čia	
I can pay a little of that back."	unë mund t'ua kthej atyre atë se qfar kanë bërë ata për mua."	aš galiu jiems bent truputėlį atsidėkoti."	